

FEES AND COMMISSIONS APPLICABLE ON COMMERCIAL CUSTOMERS		الرسوم والعمولات المطبقة على الخدمات المقدمة للعملاء الشركات	
DESCRIPTION	CHARGES	الرسوم	التفاصيل
Corporate Accounts Monthly	AED 75/- less than 10k (Average Balance) Equivalent in other currencies	75 درهم إذا قل معدل الرصيد الشهري عن 10 آلاف درهم أو ما يعادلها بالعملة الأجنبية	رسوم الحد الأدنى للرصيد شهريا
Service Charges on Current Accounts	AED 100/- per quarter	100 درهم كل ثلاث شهور	رسوم الخدمة على الحسابات الجارية
Call Accounts	Min Balance AED 500k	الحد الأدنى للرصيد 500 ألف درهم	حسابات غيب الطلب
Interest on Debit Balance on Current Acc.	18%, Min AED 25	18 % الحد الأدنى 25 درهم	الفائدة على الرصيد المدين للحسابات الجارية
Fixed Deposit / Break Before Maturity	Min Balance 25k, 1% Penalty p.a	الحد الأدنى للرصيد 25 ألف درهم وغرامة كسر الوديعة 1% سنويا	الودائع الثابتة وغرامة إنهاء عقد الوديعة قبل موعد الاستحقاق
Post dated Cheques deposit	AED 10/-	10/- درهم	إيداع الشيكات المؤجلة
Post dated cheques Discount	0.25% com. (with a min of AED 25)	0.25% والحد الأدنى 25 درهم	الشيكات المخصصة
Client's own Cheque returned for lack of funds	AED 150/-	150/- درهم	الشيك المرتجع لعدم كفاية الرصيد
SPECIAL CLEARING	CHARGES	الرسوم	المقاصة الخاصة الواردة
Outwards	AED 150/-	150/- درهم	للتشيك الوارد
Inward	AED 100/-	100/- درهم	للتشيك الصادر
STANDING INSTRUCTIONS	CHARGES	الرسوم	التعليمات الدائمة
Setup Fee for all standing instruction	AED 250/-	250/- درهم	رسوم إعداد للتعليمات الدائمة
Amendment (including transaction postponement)	AED 100/-	100/- درهم	تعديل التعليمات الدائمة أو /و تأجيلها
CHEQUE BOOK	CHARGES	الرسوم	دفاتر الشيكات
25 Leaves	AED 30/-	30/- درهم	25 ورقة
50 Leaves	AED 40/-	40/- درهم	50 ورقة
100 Leaves	AED 60/-	60/- درهم	100 ورقة
Cash Deposit in Foreign Currency	1/2 % of total amount	1/2 % من المبلغ الإجمالي	عمولات إيداع العملات الأجنبية نقدا في الحساب
OUTWARD REMITTANCES	CHARGES	الرسوم	التحويلات الصادرة
Issue of Demand Drafts/Managers Cheques	AED 25/-	25/- درهم	شيك مصرفي
Cancellation of Drafts and Managers Cheques	AED 150/- + Correspondent Fees	150/- درهم رسوم مراسلات	إلغاء الشيك المصرفي
TELEGRAPHIC TRANSFERS		التحويلات البرقية	
Lebanon	AED 60/-	60/- درهم	لبنان
GCC Countries	AED 75/-	75/- درهم	دول مجلس التعاون الخليجي
Other Countries	AED 100/-	100/- درهم	دول أخرى
Switzerland	AED 100/-	100/- درهم	سويسرا
Through UAE Central Bank	AED 60/-	60/- درهم	عبر مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
Recall of TT	AED 200/-	200/- درهم	طلب استرداد حوالة
Fate of Inquiry	AED 100/-	100/- درهم	طلب للاستفسار عن وضع حوالة صادرة
Outward Transfer Amendment	AED 75/-	75/- درهم	تعديل بيانات حوالة صادرة
INWARD REMITTANCES	CHARGES	الرسوم	التحويلات الواردة
To customer's account	From US\$ 1k up to US\$10k chgs US\$ 15/- From US\$10k up to \$20k chgs \$25/- From US\$20k and above chgs \$35/- AED Deposits, AED 15/- Equivalent in other currencies	من 1 وبلغية 10 آلاف دولار امريكي 15 /- دولار من 10 آلاف وبلغية 20 الف دولار امريكي 25/- دولار امريكي اكثر من 20 الف دولار امريكي 35/- دولار امريكي او ما يعادها بالعملة الأخرى الحوالات المحلية الواردة بدهم الامارات 15/- درهم	للإيداع في حسابات العملاء لدينا
Paid by Manager's Cheque	USD 15/-, 25/-, 35/- + AED 25/- Equiv.	15/-, 25/-, 35/- دولار + 25/- درهم أو ما يعادلها	المسددة بواسطة شيك مصرفي
Paid in foregin currency to a Local Bank	USD 15/-, 25/-, 35/- + swift charges	15/-, 25/-, 35/- دولار رسوم السويفت	المسددة بموجب حوالة بالعملات الأجنبية إلى مصرف محلي
Paield in AED to a local Bank	US\$ 15/-, 25/-, 35/- + AED 75/- Equiv.	15/-, 25/-, 35/- دولار + 75/- درهم	المسددة بموجب حوالة بدهم الإمارات إلى مصرف محلي
COURIER CHARGES			رسوم البريد
GCC and Middle East	AED 120/-	120/- درهم	دول مجلس التعاون الخليجي والشرق الاوسط
EUROPE	150/-	150/- درهم	أوروبا
OTHERS	AED 200/-	200/- درهم	كافة الدول الأخرى

TRADE FINANCE		التمويل التجاري	
IMPORT LETTER OF CREDIT	CHARGES	الرسوم	الإعتمادات المستندية الصادرة
L/C up to AED 100.000 or equivalent in other currency	1/8% Per Month-Minimum Charges 3/8% (not less than AED 300/-)	1/8% شهرياً الحد الأدنى 3/8% (لا يقل عن 300 درهم)	إعتملك مستندي لغاية 100,000.00 درهم أو ما يعادلها في العملات الأجنبية
LC over AED 100000/- or equivalent in other currency	1/8% per month on AED 100.000/- + 1/16% per month on balance minimum charge on AED 100000/- plus 3/16% on amount by which the total credit amount exceeds AED 100.000/-but not less than AED 300/-	1/8% شهرياً لغاية مبلغ-100.000/ + 1/16% شهرياً الحد الأدنى - 1000000/ بالإضافة إلى 3/16% على المبلغ الذي يتجاوز رصيده مبلغ الإئتمان -100.000/- على أن لا يقل عن 300 درهم	إعتملك مستندي أكثر من 100,000.00 درهم أو ما يعادلها في العملات الأجنبية
Back to Back L/C or Transferable LC	Rates to be applied as stated above under	تطبيق الرسوم والعمولات الواردة سابقاً	اعتمادات متقبلة / أو قابلة للتحويل
Revolving L/C	1/8% per month (min 3/8% but not less than AED 300/- plus 1/8% flat on each negotiation	1/8% شهرياً (الحد الأدنى 3/8%) أو جزء منها (لا يقل عن 300 درهم) بالإضافة 1/8% لكل تفاوض	اعتمادات قابلة للتجديد
Extension and increase in value	AED 250/- for normal amendments plus swift/courier cost. For extension and any value increase rates to be applied as stated above under (A&B)	250 درهم على التعديل الطبيعي بالإضافة إلى رسوم السويقت/ البريد . زائد الرسوم والعمولات المطبقة على فتح الإعتمادات الواردة سابقاً	تمديد صلاحية الاعتماد وزيادة القيمة
Acceptance Commission	1/8% per month flat but not less than AED 300/-from the date of expiry of the LC up to the maturity of acceptance or the date of payment whichever is longer . LC issuance commission is charged upfront for the three months.	1/8% في الشهر على أن لا يقل عن 300 درهم ابتداءً من تاريخ انتهاء الاعتماد وحتى تاريخ الاستحقاق ابهما أطول	عمولة القبولات
Handling Fees /Negotiation Commission	1/8% flat (min AED 300/-) on each presentation	1/8% من قيمة المستندات (300 درهم الحد الأدنى) لكل حالة	رسوم المناولة / عمولة درس وتبادل المستندات
Swift	AED 300/- at the time of the opening LC, AED 200/-at the time of amendment & AED 100/- for query	300 درهم عند فتح الاعتماد 200 درهم عند التعديل 100 درهم للاستعلام	خدمات السويقت
Courier Charges	AED 100/- for local and AED 250/- foreign	100 درهم للمواطن و 250 درهم للأجنبي	رسوم البريد
Maturity Confirmation	AED 100/- plus swift/courier cost	100 درهم بالإضافة إلى رسوم السويقت/ البريد	تأكيد الإحتقاقات
Reimbursement Commission (where L/C terms require reimbursement by us)	AED 300	300 درهم	عمولة السداد الإعتمادات المحسوبة على مصرفنا
Documents safe keeping fee	AED 200/- min for 1 month AED 300/- more than 1 month	200 درهم الحد الأدنى للشهر الأول 300 درهم للمدة التي تزيد عن الشهر الواحد شهرياً	رسوم حفظ المستندات
Discrepancy Charges	AED 300/- equivalent to US\$ 80- plus swift/courier/telex cost	300 درهم اي ما يعادل 80 دولار امريكي بالإضافة إلى رسم السويقت والتلخس	رسوم المستندات الغير متطابقة
Exchange Compensation for bills settled in foreign currency	1/4% (min AED 250/-)AED 50/- to be charged on each transaction	1/4% (250 درهم الحد الأدنى) 50 درهم رسوم كعمولة	رسوم تبادل المستندات المسددة بالعملات الأجنبية
Cancellation	Commission nil(swift plus correspondent bank charge	العمولة لا شيء فقط رسوم السويقت ورسوم البنوك المراسلة	الإلغاء
Exchange of bills settled in the same currency	1/4% (min AED 250/-)	1/4% (250 درهم الحد الأدنى)	رسوم تبادل المستندات المسددة بالعملات المحلية
Trust Receipt Loan	AED 150/- minimum	150 درهم الحد الأدنى	قروض مقابل سندات امانة
Pre/Partial settlement	AED 150/-	150 درهم	تسديد مبكر/ جزئي
EXPORT LETTER OF CREDIT	CHARGES	الرسوم	الإعتمادات الواردة
Pre-Advising	AED 150/-	150 درهم	رسود المناولة الميدنية
Advising	AED 300/- plus courier charges	300 درهم بالإضافة إلى رسم البريد	تبلغ المستفيد
confirmation	1/8% per month (min 3/8%) or part thereof (not less than AED 300/-)	1/8% شهرياً (الحد الأدنى 3/8%) أو جزء منها (لا يقل عن 300 درهم)	رسوم تثبيت
Amendment Advising	AED 300/- per amendment (but for extension and any increase if LC is bearing our confirmation rates to be applied as stated under C	300 درهم لكل تعديل . وتطبيق الرسوم الواردة سابقاً إذا كان الاعتماد مثبتاً من قبلنا	تعديل البيانات
Handling Fee	1/8% flat (min.AED 300/-) on each presentation	1/8% من قيمة المستندات (300 درهم الحد الأدنى) لكل حالة	رسوم المناولة

Acceptance/Deferred	1/8% per month flat (but not less than AED 300/-). Payment Commission from the date of expiry of the LC up to the maturity of acceptance or the date of payment whichever is longer	1/8 % شهرياً (على أن لا يقل عن 300 درهم)	القبولات /التأخير
Negotiation Commission	1/8% flat min.AED 300/-	1/8 % الحد الأدنى 300 درهم	عمولة التفاوض
Discrepancy Fee	AED 300/- equivalent to US\$ 80/-	300 درهم أو ما يعادل 80 دولار	رسوم عدم تطابق المستندات
Courier Fee	AED 100/- local and AED 250/- foreign	100 درهم للبريد المحلي /- 250 درهم للبريد الخارجي	رسوم البريد
Swift Charges	AED 75/- local and AED 125/- foreign	75 درهم داخل الدولة /- 125 درهم خارج الدولة	رسوم السويفت
Settlement of Reimbursement Claims Under LCs	AED 300/-	300 درهم	رسوم تسديد الاعتمادات
DOCUMENTARY BILLS FOR COLLECTION INWARD	CHARGES	الرسوم	المستندات الواردة برسوم التحصيل
Handling Fee	1/8% flat (min AED 250/-) for sight/Acceptance	1/8 % من القيمة الاجمالية (الحد الأدنى 250 درهم) لغيب الطلب والقبولات	رسوم المناولة
Acceptance commission if payment documents "free of payment"	1/8% per month flat (min AED 250/-) plus swift/Telex/courier cost. 1/4% flat min AED 300/- plus swift/Telex/courier cost	1/8 % شهرياً (الحد الأدنى 250 درهم) بالإضافة الى رسوم السويفت/التلكس/ البريد 1/4 % الحد الأدنى 300 درهم بالإضافة الى رسوم السويفت/ تلكس/ البريد	رسوم تأكيد دفع قيم المستندات
Transfer to another bank/drawee	1/8% flat (min AED 300/-) plus swift/telex/courier cost	1/8 % (الحد الأدنى 300 درهم) بالإضافة الى رسوم السويفت/التلكس/البريد	تحويل المستندات إلى مصرف أو مسحوب عليه آخر
Transaction Charges	AED 25/- to be charged on each transaction	25 درهم رسم كل معاملة	رسوم المعاملات
Exchange Compensation for bills settled in foreign currency	1/4% (min AED 250/-)	1/4 (الحد الأدنى 250 درهم)	رسوم سداد الفواتير في العملات الأجنبية
Documents safe keeping Fee	AED 200/- min for 1 month & AED 300/- more than	200 درهم كحد أدنى في الشهر الواحد و 300 درهم أكثر من ذلك	رسوم حفظ الوثائق
Courier Fee	AED 100/- local and AED 250/- foreign	100 درهم للبريد المحلي /- 250 درهم للبريد الخارجي	رسوم البريد
Swift Charges	AED 75/- local and AED 125/- foreign	75 درهم داخل الدولة /- 125 درهم خارج الدولة	رسوم السويفت
Settlement of Reimbursement Claims Under LCs	AED 300/-	300 درهم	رسوم تسديد الاعتمادات
	Charges	الرسوم	الكفالات
Financial, Labour	2% p.a (min AED 300/-)	2% من قيمة الكفالة (الحد الأدنى 300 درهم)	كفالات عمال/مالية
Tender, Performance, Retention, Adv.Payment	As per Agreement, min AED 500/-	حسب الاتفاق، (الحد الأدنى 500 درهم)	كفلات اشترك في مناقصات/ حسن تنفيذ /فك حجوزات /دفعة مقدمة .
Delivery order/Shipping Guarantee	1/8% flat (min AED 500/-)	1/8 % من قيمة الكفالة (الحد الأدنى 500 درهم)	أذن تسليم بضائع /كفالة شحن
AMENDMENT	AED 300/- per amendment (for extension & any increase rates to be applied as (A&B)	درهم رسم التعديل الواحد و تطبيق الرسوم السابقة للكفالات في حالات التمديد او زيادة القيمة .	التعديلات
Transaction Charges	AED 25/- to be charged on each transaction	25 درهم رسم كل معاملة	رسوم المعاملات
Guarantee issued by our Bank against correspondent counter guarantee	Rates (A+B) or subject to prior arrangements with Banks	تطبيق الرسوم السابقة للكفالات او حسب الاتفاق المسبق مع البنك المرسل	كفالات صادرة بقاء لطلب ويضمان المرسلين
Extensions/Enhancements In Amount	Applied as E	تطبيق الرسوم والشروط الواردة سابقاً	تمديد الصلاحية /زيادة المبلغ
Amendments	AED 300/- (for any extension and increased rate to be applied as stated under E as above)	300 درهم لكل تعديل رسوم زيادة المبلغ وتمديد الصلاحية تطبيق الرسوم الواردة سابقاً للكفالات	التعديلات
Courier Charges	AED 100/- for local AED 250/- foreign	100 درهم للبريد المحلي /- 250 درهم للبريد الخارجي	رسوم البريد
Swift Charges	AED 75/- local and AED 125/- foreign	75 درهم داخل الدولة /- 125 درهم خارج الدولة	رسوم السويفت
	Charges	الرسوم	المستندات الصادرة برسوم التحصيل
Handling Fee	1/8% flat (min AED 250/-) for sight/acceptance plus correspondent charges	(الحد الأدنى 250 درهم) لمستندات غيب الطلب والقبول بالإضافة الى رسوم البنك المرسل	رسوم المناولة
Courier Charges	AED 100/- for local AED 250/- foreign	100 درهم للبريد المحلي /- 250 درهم للبريد الخارجي	رسوم البريد
Documents "free of payment"	1/4% flat (min AED 300/-) plus swift/telex/courier cost	1/4 % (300 درهم) بالإضافة الى رسوم السويفت/البريد	مستندات بالامانة
Swift/Telex Charges	AED 75/- local and AED 125/- foreign	75 درهم داخل الدولة /- 125 درهم خارج الدولة	رسوم السويفت
Transaction Charges	AED 25/- to be charged on each transaction	25 درهم رسم كل معاملة	رسوم المعاملات

OTHER CHARGES		رسوم أخرى	
Authorized Stop payment of Cheques	AED 250/-	100/- درهم	إيقاف صرف شيك
Closure of current Account	AED 100/-	100/- درهم	إغلاق الحساب
Duplicate of Statement of Current Account	AED 5 per page	5 درهم لكل صفحة	نسخة إضافية من كشف الحساب الجاري
Certificate of Balance	AED 100/-	100/- درهم	شهادة رصيد حساب
Certificate of balance for Financial Institutions	AED 250/-	250/- درهم	شهادة رصيد حساب موجهة للمؤسسات المالية
Audit Confirmation	AED 250/-	250/- درهم	شهادة يوضع الحساب الي مدقق الحسابات
No Liability Certificate	AED 250/-	250/- درهم	شهادة عدم تحمل مسؤولية
Attestation of Signature	AED 150/-	150/- درهم	المصادقة على التوقيع
Internal Transfer-Between accounts of different customers only	NIL	بدون رسوم	التحويلات الداخلية ما بين حسابات العملاء
Internal Transfer	NIL	بدون رسوم	التحويلات الداخلية
Hold mail	NIL	بدون رسوم	الإحتفاظ بالبريد
Holding Undelivered Mail	NIL	بدون رسوم	الإحتفاظ بالبريد المرتجع
Fax Statement/Others	AED 5/per page	5/- درهم للصفحة	كشف الحساب / وغيرها
Specially Designed Cheque Book	Case by Case Basis	حسب الاتفاق لكل طلب	دفاتر الشيكات المصممة حسب طلب العميل
Retrieval of Records up to 3 months old	AED 10/-per item min AED 100/-in addition to transport chgs	10/- درهم للمستند الواحد الحد الأدنى 100/- درهم بالإضافة الى رسوم التوصيل	طلب مستندات لم يمضي عليه ثلاث شهور
Retrieval of Records up to 6 months old	AED 15/- per item mini AED 150/- in addition to transport chgs	15/- درهم للمستند الواحد الحد الأدنى 150/- درهم بالإضافة الى رسوم التوصيل	طلب مستندات لم يمضي عليها ستة اشهر
Retrieval of Records up to 1 year	AED 20/-per item min AED 200/- in addition to transport chgs	20/- درهم للمستند الواحد الحد الأدنى 200/- درهم بالإضافة الى رسوم التوصيل	طلب مستندات لم يمضي عليها سنة واحدة
Retrieval of records up to 2 years	AED 25/- per item min AED 250/- in addition to transport chgs	25/- درهم للمستند الواحد الحد الأدنى 250/- درهم بالإضافة الى رسوم التوصيل	طلب مستندات لم يمضي عليها سنتين
Retrieval of records over 2 years	AED 30/- per item min AED 350/- in addition to transport chgs	30/- درهم للمستند الواحد الحد الأدنى 350/- درهم بالإضافة الى رسوم التوصيل	طلب مستندات مضي عليها اكثر من سنتين